**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 57 (1970) **Heft:** 9: Zentren

Inhaltsverzeichnis

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Nr. 9 September 1970 57. Jahrgang

## Zentren

|                      | Seiten 570   | Zentren in Zahlen   |   |
|----------------------|--|---|---|
|                      |  | Zontron in Zamon  |   |
|                      | 571  | Les Centres   | Ionel Schein, Paris   |
|                      | 571  | Die Agora von Lelystad, Holland   | Architekt: F. van Klingeren, Amsterdam  |
|                      | 572–573<br>·   | Der Fall Spreitenbach: eine Reportage über das «Shopping Center» in Spreitenbach  |   |
|                      | 574–577  | Nordwestzentrum Frankfurt/Main  | Architekten: Apel † und Beckert & Becker, Frank-<br>furt/Main   |
|                      | 578-581  | Vier Projekte   |   |
|                      | 578–579<br>578–579   | Zentrum Gemeinde Geroldswil<br>Zentrumsüberbauung Regensdorf  | Architekten: Jakob Schilling, Walter Moser, Zürich<br>Architekten: Rudolf Klemenz + Fritz P. Flubacher<br>+ Emil Rütti. Zürich            |
|                      | 580-581  | Zentrumsüberbauung Behmen, Aarau  | Architekten: Jakob Schilling, Walter Moser, Zürich  |
|                      | 580–581  | Zentrum Töß, Winterthur   | Architekten: Klaiber, Affeltranger, Zehnder, Winterthur   |
|                      | 582–585  | Kleiner Schloßplatz Stuttgart   | Architekten: Arbeitsgemeinschaft Max Bächer,<br>Walter Belz, Hans Kammerer, Stuttgart   |
|                      | 586–588  | Dorfzentrum Horgen  | Architekten: Werner Stücheli BSA/SIA + Ernst<br>Stücheli, Zürich  |
|                      | 589–591  | Zentrumserneuerung Blackburn, 1. Etappe   | Architekten: Building Design Partnership, Preston   |
|                      | 592–594  | Zentrum Zürich-Witikon  | Architekten: Eberhard Eidenbenz BSA/SIA, Ro-<br>bert Bosshard SIA, Bruno Meyer, Zürich  |
|                      | 595–597  | Forum Leverkusen  | Architekt: Ulrich S. von Altenstadt, Leverkusen und Essen   |
|                      | 598–599  | Der Plastiker Walter Vögeli   | Photoreportage von Leonardo Bezzola, Bätter-<br>kinden BE   |
|                      | 600–610  | Aspekte der aktuellen Kunstszene  | Dr. Jean-Christophe Ammann, Theo Kneubühler<br>und Rolf Winnewisser, Luzern   |
|                      | 619–624  | Zentren – gibt es das eigentlich?   | Fritz Wagner, Stadtplaner, Baden  |
| verk-Chronik         |  | O Gummibaum   |   |
| verk-Chronik         | 561  |   |   |
| verk-Chronik         | 561<br>561–563   | Informationen über: Atlantis-Hotel in Zürich – S<br>Kaufhaus De Bijenkoorf in Eindhoven – Röhrenhau   | SieMatic-Octagon-Küche — Gebrauchsporzellan —<br>s aus Kunststoff — Foire aux Architectes in Tournai —<br>Iwiesen in Wangen bei Dübendorf |
| verk-Chronik         |  | Informationen über: Atlantis-Hotel in Zürich - S  | s aus Kunststoff - Foire aux Architectes in Tournai -   |
| verk-Chronik         | 561–563<br>564–565<br>565  | Informationen über: Atlantis-Hotel in Zürich – S<br>Kaufhaus De Bijenkoorf in Eindhoven – Röhrenhau<br>Heizöltank aus Kunststoff – Gartensiedlung Hätze<br>Generalversammlung 1970 des BSA<br>Aufnahmen 1969/70 in den BSA  | s aus Kunststoff - Foire aux Architectes in Tournai -   |
| verk-Chronik         | 561–563<br>564–565<br>565<br>565   | Informationen über: Atlantis-Hotel in Zürich – S<br>Kaufhaus De Bijenkoorf in Eindhoven – Röhrenhau<br>Heizöltank aus Kunststoff – Gartensiedlung Hätze<br>Generalversammlung 1970 des BSA<br>Aufnahmen 1969/70 in den BSA<br>Nachruf auf Egon Eiermann   | s aus Kunststoff - Foire aux Architectes in Tournai -   |
| verk-Chronik         | 561–563<br>564–565<br>565<br>565<br>566–568  | Informationen über: Atlantis-Hotel in Zürich – S<br>Kaufhaus De Bijenkoorf in Eindhoven – Röhrenhau<br>Heizöltank aus Kunststoff – Gartensiedlung Hätze<br>Generalversammlung 1970 des BSA<br>Aufnahmen 1969/70 in den BSA<br>Nachruf auf Egon Eiermann<br>Wettbewerbe  | s aus Kunststoff - Foire aux Architectes in Tournai -   |
| verk-Chronik         | 561–563<br>564–565<br>565<br>566–568<br>567–568  | Informationen über: Atlantis-Hotel in Zürich – S Kaufhaus De Bijenkoorf in Eindhoven – Röhrenhau Heizöltank aus Kunststoff – Gartensiedlung Hätze Generalversammlung 1970 des BSA Aufnahmen 1969/70 in den BSA Nachruf auf Egon Eiermann Wettbewerbe Laufende Wettbewerbe   | s aus Kunststoff - Foire aux Architectes in Tournai -   |
| verk-Chronik         | 561–563<br>564–565<br>565<br>565<br>566–568  | Informationen über: Atlantis-Hotel in Zürich – S<br>Kaufhaus De Bijenkoorf in Eindhoven – Röhrenhau<br>Heizöltank aus Kunststoff – Gartensiedlung Hätze<br>Generalversammlung 1970 des BSA<br>Aufnahmen 1969/70 in den BSA<br>Nachruf auf Egon Eiermann<br>Wettbewerbe  | s aus Kunststoff - Foire aux Architectes in Tournai -   |
| verk-Chronik         | 561–563<br>564–565<br>565<br>565<br>566–568<br>567–568<br>569  | Informationen über: Atlantis-Hotel in Zürich – S Kaufhaus De Bijenkoorf in Eindhoven – Röhrenhau Heizöltank aus Kunststoff – Gartensiedlung Hätze Generalversammlung 1970 des BSA Aufnahmen 1969/70 in den BSA Nachruf auf Egon Eiermann Wettbewerbe Laufende Wettbewerbe Buchbesprechungen   | s aus Kunststoff - Foire aux Architectes in Tournai -   |
| <i>rerk</i> -Chronik | 561–563<br>564–565<br>565<br>565<br>566–568<br>567–568<br>569<br>569<br>624–626<br>627                       | Informationen über: Atlantis-Hotel in Zürich – S Kaufhaus De Bijenkoorf in Eindhoven – Röhrenhau Heizöltank aus Kunststoff – Gartensiedlung Hätze Generalversammlung 1970 des BSA Aufnahmen 1969/70 in den BSA Nachruf auf Egon Eiermann Wettbewerbe Laufende Wettbewerbe Buchbesprechungen Eingegangene Bücher Wettbewerb Universitäten von Brüssel Vorschau   | s aus Kunststoff - Foire aux Architectes in Tournai -   |
| rerk-Chronik         | 561–563<br>564–565<br>565<br>565<br>566–568<br>567–568<br>569<br>624–626<br>627<br>627–628                   | Informationen über: Atlantis-Hotel in Zürich — S Kaufhaus De Bijenkoorf in Eindhoven — Röhrenhau Heizöltank aus Kunststoff — Gartensiedlung Hätze Generalversammlung 1970 des BSA Aufnahmen 1969/70 in den BSA Nachruf auf Egon Eiermann Wettbewerbe Laufende Wettbewerbe Buchbesprechungen Eingegangene Bücher Wettbewerb Universitäten von Brüssel Vorschau Nachruf auf Wilhelm Wartmann  | s aus Kunststoff - Foire aux Architectes in Tournai -   |
| rerk-Chronik         | 561–563<br>564–565<br>565<br>566–568<br>567–568<br>569<br>569<br>624–626<br>627<br>627–628<br>628            | Informationen über: Atlantis-Hotel in Zürich — S Kaufhaus De Bijenkoorf in Eindhoven — Röhrenhau Heizöltank aus Kunststoff — Gartensiedlung Hätze Generalversammlung 1970 des BSA Aufnahmen 1969/70 in den BSA Nachruf auf Egon Eiermann Wettbewerbe Laufende Wettbewerbe Buchbesprechungen Eingegangene Bücher Wettbewerb Universitäten von Brüssel Vorschau Nachruf auf Wilhelm Wartmann Museumsnachrichten   | s aus Kunststoff - Foire aux Architectes in Tournai -   |
| verk-Chronik         | 561–563<br>564–565<br>565<br>566–568<br>567–568<br>569<br>624–626<br>627<br>627–628<br>628<br>628–630        | Informationen über: Atlantis-Hotel in Zürich — S Kaufhaus De Bijenkoorf in Eindhoven — Röhrenhau Heizöltank aus Kunststoff — Gartensiedlung Hätze Generalversammlung 1970 des BSA Aufnahmen 1969/70 in den BSA Nachruf auf Egon Eiermann Wettbewerbe Laufende Wettbewerbe Buchbesprechungen Eingegangene Bücher Wettbewerb Universitäten von Brüssel Vorschau Nachruf auf Wilhelm Wartmann Museumsnachrichten Ausstellungen in Basel, Genève und Luzern   | s aus Kunststoff - Foire aux Architectes in Tournai -   |
| verk-Chronik         | 561–563<br>564–565<br>565<br>566–568<br>567–568<br>569<br>624–626<br>627<br>627–628<br>628<br>628–630<br>631 | Informationen über: Atlantis-Hotel in Zürich — S Kaufhaus De Bijenkoorf in Eindhoven — Röhrenhau Heizöltank aus Kunststoff — Gartensiedlung Hätze Generalversammlung 1970 des BSA Aufnahmen 1969/70 in den BSA Nachruf auf Egon Eiermann Wettbewerbe Laufende Wettbewerbe Buchbesprechungen Eingegangene Bücher Wettbewerb Universitäten von Brüssel Vorschau Nachruf auf Wilhelm Wartmann Museumsnachrichten Ausstellungen in Basel, Genève und Luzern 3. Internationale Plakat-Biennale in Warschau | s aus Kunststoff - Foire aux Architectes in Tournai -   |
| werk-Chronik         | 561–563<br>564–565<br>565<br>566–568<br>567–568<br>569<br>624–626<br>627<br>627–628<br>628<br>628–630        | Informationen über: Atlantis-Hotel in Zürich — S Kaufhaus De Bijenkoorf in Eindhoven — Röhrenhau Heizöltank aus Kunststoff — Gartensiedlung Hätze Generalversammlung 1970 des BSA Aufnahmen 1969/70 in den BSA Nachruf auf Egon Eiermann Wettbewerbe Laufende Wettbewerbe Buchbesprechungen Eingegangene Bücher Wettbewerb Universitäten von Brüssel Vorschau Nachruf auf Wilhelm Wartmann Museumsnachrichten Ausstellungen in Basel, Genève und Luzern   | s aus Kunststoff - Foire aux Architectes in Tournai -   |

| Aus dem Inhalt des Oktober-Heftes    | Architektenausbildung Sieben Projektaufträge für einen Richtplan für die ETH-L in Dorigny; Fünf Thesen zur Architekten- ausbildung und Meinungen dazu von rund vierzig Fachleuten   | Reportage über das Schaffen von Lilly Keller<br>Aspekte zum Thema Kollektivkunst, eine frag-<br>mentarische Dokumentation, zusammengestell<br>von <i>Urs Graf</i>  |
|--------------------------------------|---|--|
| Aus dem Inhalt des August-Heftes     | Verwaltungsbauten Soziale Umweltgestaltung in Büroraum und Bürogebäude, von Arno Lappat; Bürogebäude der Weisscredit in Chiasso TI; Thurgauische Kan- tonalbank in Weinfelden TG; Württembergische Bank in Stuttgart; Verwaltungsgebäude der EFTA in Genf; Verwaltungsgebäude der italienischen   | Telephongesellschaft in Genua; Rathaus in Buchs<br>SG; Verwaltungs- und Laborgebäude der Sandor<br>S.A. in Paris<br>Architektur, Film und Gesellschaft, von <i>Erwin</i><br><i>Mühlestein;</i> Zehn Filme über Architektur, Planung<br>und Kunst |
| Redaktionsschluß des November-Heftes | Hauptteil: 31. August 1970<br>Chronik: 18. September 1970   |  |
|                                      |   |  |
| Redaktion                            | Dr. Lucius Burckhardt<br>Angensteinerstraße 31, 4000 Basel<br>Telephon 061 41 78 21   | Diego Peverelli, Architekt<br>Industriestraße 8, 8401 Winterthur<br>Telephon 052 29 50 46  |
| Technischer Mitarbeiter              | Urs Beutler, Architekt, Therwil   |  |
| Korrespondenten in der Schweiz       | Dr. Jean-Christophe Ammann, Luzern; Werner Blaser, Basel; Dr. Hans Curjel, Zürich; Martin Geiger, Arch. SIA, Zürich; Dr. Antonio Hernandez, Basel; Benedikt Huber, Arch. BSA/SIA, Zürich; Georges Peillex, St-Prex; Sabine Schäfer, Zürich  |  |
| Korrespondenten im Ausland           | Dr. Friedrich Czagan, Wien; Eugen Gomringer, Selb/Bayern; Hendrik Hartsuyker, Architekt, Amsterdam; Jeanine Lipsi, Paris; Prof. Christian Norberg-Schulz, Architekt, Oslo; Dr. César Ortiz-Echagüe, Architekt, Madrid; Dr. Juliane Roh, München; Judith Ryser, Arch. SIA, London; Prof. Oswald Mathias Ungers, Architekt, Berlin und Ithaca, N.Y. |  |
| Übersetzungen                        | Französisch: Denise Schai, Weiningen ZH<br>Englisch: Dr. James Hull, Zürich   |  |
| Herausgeber                          | BSA Bund Schweizer Architekten  |  |
| Verbände                             | Offizielles Organ des Bundes Schweizer Architekten Offizielles Organ des Schweizerischen Werkbundes Offizielles Organ des Schweizerischen Kunstvereins  |  |

Dr. H. R. Schneebeli

(bei Wiederholung Rabatt)

Telephon 052 29 44 21, Postcheck 84-58

Jahresabonnement: Inland Fr. 52.- inkl. Porto

Ausland Fr. 60.- inkl. Porto

1/1-Seite Fr. 700.-, 1/2-Seite Fr. 410.-, 1/4-Seite Fr. 235.-, 1/8-Seite Fr. 135.-

Fabag + Druckerei Winterthur AG, Industriestraße 8, CH-8401 Winterthur

Nachdruck aus dem werk, auch mit Quellenangaben, ist nur mit Bewilligung der Redaktion gestattet

Einzelnummer: Inland Fr. 6.- inkl. Porto

Ausland Fr. 6.80 inkl. Porto

Verlagsleitung

Abonnementspreise

Insertionspreise

verwaltung

Druck, Verlag, Administration, Inseraten-